

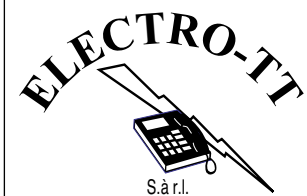


En page 11: le concours hippique d'Engollon est taillé sur mesure pour la relève au saut d'obstacles. Il a bénéficié de conditions idéales cette année (photo pif).

SOMMAIRE

- 3 Aux Jardins musicaux
- 5 De l'eau dans les fontaines
- 5 Gros crédit
- 6 Informations paroissiales
- 7 Dans le calepin
- 7 Pharmacies de garde
- 7 Petites annonces
- 9 Nager, pédaler, courir
- 11 Du cheval à Engollon
- 11 Un parent – un enfant
- 13 La fête des 150 ans
- 13 Célébrité Vaudereuse
- 14/15 La Commune communique

www.valderuzinfo.ch



Fontainemelon
Av. Robert 24

- Installations électriques diverses
 - Installations téléphoniques et Télématique
 - Swisscom partner
 - Installations paratonnerre
 - Magasin appareils électroménagers toutes marques
 - Dépannage 24h/24
- Tél. 032 853 28 91 • electro-tt@bluewin.ch

LA MOB NETTOYAGES

Case postale 22
2053 Cernier

Succursale à Bevaix

Tél. 032 853 11 11
Fax 032 853 53 48
lamob@bluewin.ch

Appartements
villas, bureaux

Shampoingage
de moquettes

Tapis de centre

Service
conciergerie

FIVAZ

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

www.fivaz.ch

Chemin de Biolet 10
CH-2043 Boudevilliers NE

Tél. +41 (0)32 857 23 73

info@fivaz.ch

PERROUD

électricité – solaire – domotique – télématique

Nous recrutons...
Visitez notre site

Grand'Rue 12a – 2056 Dombresson
032 853 20 73 – perroud-electricite.ch

» PROCHES DE
CHEZ VOUS

BÂTIMENT • GÉNIE CIVIL • OUVRAGES D'ART

BERNASCONI
DEPUIS 1938

Rue du 1er Mars 20
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane
+41 32 857 14 15

espace & habitat

Depuis 40 ans à vos côtés
pour concrétiser tous
vos projets immobiliers

ACHETER OU VENDRE

Peseux
La Chaux-de-Fonds

032 913 77 77

www.espace-et-habitat.ch

restaurant
golf les bois

La soirée à ne pas manquer
**GARDEN PARTY
ALL INCLUSIVE**
11 juillet dès 18h30
Music live-Dancefloor
barbecue-cocktail

BRUNCH DU 1^{ER} AOÛT
Le tour de Suisse

Les vacances c'est ici
au restaurant du Golf les Bois

@restaurantdugolf_lesbois
2336 les Bois - 032 961 18 26

**CUISINES
& BAINS
Fust**

Également près de chez vous:

MARIN

Rénover
simplement
et intelligem-
ment



PLANIFIÉ

RÉALISÉ

A-Z

rénover avec la
direction de travaux Fust

37

expositions
en Suisse



Période estivale
du 6 juillet au 16 août
ouvert les mercredis et
samedis de 9h à 12h



Mat'toitures
FERBLANTERIE – COUVERTURE

Olivier Matthey

Route de Clémesin 2 079 768 25 16
2057 Villiers info@mat-toitures.ch
www.mat-toitures.ch



**LES JARDINS
de Benjamin**

CRÉATION & ENTRETIENS

Paysagiste
Les Geneveys-sur-Coffrane

M. 079 201 68 85
lesjardinsdebenjamin.ch

GAGNER CHF 2.- SUR CHAQUE FACTURE DU SCAN ?

**Adhérez sans plus attendre
à la facture numérique !**



scan-ne.ch/ebill-e-facture

Les factures électroniques (eBill, email ou Guichet unique) bénéficient d'un rabais de CHF 2.-
(excepté pour la facture de la taxe annuelle et les cartes de parcage des villes).

SCAN



 **scan-ne.ch**

UN BALLET CLASSIQUE REVU AVEC FINESSE ET MÊME HUMOUR

Danseuse-actrice néerlandaise, et même conteuse, Samantha van Wissen revisitera un ballet classique du XIX^e siècle, dans le cadre des Jardins musicaux. «Giselle...»: c'est le titre d'un spectacle étonnant et prenant, à découvrir les 25 et 26 août à la Grange aux concerts de Cernier.



Samantha van Wissen est plus qu'une danseuse de ballet (photo Dorothée Thébert Filliger).

Samantha van Wissen est seule sur scène. Violon, harpe, flûte et saxophone: elle est toutefois accompagnée en arrière-plan de quatre musiciennes pour produire un spectacle totalement décalé et joyeux, en comparaison du ballet imaginé au XIX^e siècle.

Posons le décor: Giselle est un ballet romantique composé par Adolphe Adam qui a été joué pour la première fois en 1841 à Paris, dans la plus pure tradition de la danse classique avec tutus et pointes. Brièvement résumé, le livret raconte l'histoire d'une paysanne en quête d'un amour impossible, qui finira par la faire mourir.

Samantha van Wissen s'empare à sa manière du scénario avec la complicité de son metteur en scène, le Fribourgeois François Gremaud. Giselle devient Giselle...: «Les trois petits points sont importants», fait remarquer Samantha van Wissen, en ouverture de son spectacle. Ses premiers mots, dégagés avec légèreté, prètent déjà au sourire.

La quinquagénaire néerlandaise ne possède pas la plastique parfaite, ou plutôt standardisée, de la

danseuse classique. Elle monte sur scène en training et en baskets. C'est déjà une façon d'ironiser sur la rigidité du ballet classique. Et justement, elle ne se contente pas de danser, elle joue, mime et raconte: «C'est une interprète très douée, une actrice aussi», s'enthousiasme Maryse Fuhrmann, co-directrice des Jardins musicaux: «Elle apporte un regard d'aujourd'hui sur une œuvre ancienne jouée à de multiples reprises».

Maryse Fuhrmann parle aussi d'une interprétation magnifique de la part des quatre musiciennes: «Au centre de ce spectacle, il y a surtout le plaisir», conclut-elle. Elle était allée visionner Giselle... pour la première fois avec son complice de toujours Valentin Reymond. Le directeur de l'orchestre des Jardins musicaux avouait une certaine retenue à l'idée de l'accompagner, jugeant la danse classique trop...classique à ses yeux. C'était au Théâtre du Passage, à Neuchâtel. Il dit en être ressorti complètement bluffé: «C'est l'un des plus beaux spectacles que j'aie vu de ma vie». Et d'ajouter avec sa verve habituelle: «Samantha van Wissen porte un regard critique sur le ballet clas-

sique, mais elle nous aide aussi à mieux en comprendre la gestuelle». La Néerlandaise aux multiples talents apporte une touche différente dans un milieu qui peut paraître figé par son classicisme, tout en jouant avec les émotions. /man

Gisèle...: c'est mardi 25 et mercredi 26 août à la Grange aux concerts de Cernier. Informations et billetterie: www.jardinsmusicaux.ch

Dix billets à offrir

Dans le cadre de la 29^e édition des Jardins musicaux, «Val-de-Ruz info» offre dix billets à ses lecteurs pour assister à la générale du concert d'ouverture, un monument de la musique classique, la 9^e symphonie de Beethoven. C'est mardi 18 août à 19h à la Grange aux concerts de Cernier. Pour obtenir une ou deux places au maximum, il faut adresser sa demande à l'adresse courriel suivante: redaction@valderuzinfo.ch, en indiquant son adresse complète.

Les premiers arrivés seront les premiers servis.

EN DEUX, TROIS MOTS

Des comptes noirs

La commune de Val-de-Ruz a bouclé ses comptes 2025 par un résultat positif. L'excédent de recettes se monte à près de deux millions de francs (1,99 million pour être précis). Il est légèrement supérieur à celui de l'année précédente, puisqu'il était d'1,91 million de francs. Le budget prévoyait 1,37 million de bénéfice. Si les charges correspondent presque exactement au montant qui y figurait, les revenus fiscaux se sont révélés supérieurs au montant indiqué.

Dans son communiqué, le Conseil communal précise que «comme prévu, les charges du personnel sont en augmentation par rapport aux comptes 2024, en raison du renforcement de différentes prestations au bénéfice de la population, notamment l'accueil parascolaire, le guichet social, la gestion des bâtiments, la sécurité ou encore l'urbanisme».

Les autorités communales considèrent ce résultat financier comme rassurant, tout en s'inquiétant de l'avenir, lié à l'incertitude de la situation internationale. Et de conclure: «La nécessité d'investir reste incontournable, notamment dans les secteurs des eaux, de l'énergie, des sports et des loisirs ou encore des bâtiments». /comm

Un chien salvateur

Lors d'une promenade avec son chien, une personne s'est blessée à un genou et s'est retrouvée immobilisée, sans possibilité d'appeler les secours. Et c'est là que son fidèle compagnon a joué un rôle déterminant dans son sauvetage. Le chien est retourné au domicile sans sa propriétaire. Ses proches s'en sont inquiétés et ils ont donné l'alerte. La victime a finalement été localisée cinq heures plus tard, vers 3h15 du matin, grâce à l'intervention d'un hélicoptère de la Rega. Elle a ensuite pu être transportée à l'hôpital Pourtalès, à Neuchâtel, en présentant un état d'hypothermie. /comm

Jean-Claude Brechbühler président

Le Conseil communal de Val-de-Ruz a désigné son nouveau bureau pour la période administrative 2026-2027. Jean-Claude Brechbühler accède à la présidence. Il avait déjà assuré cette fonction durant la période 2022-2023. Il succède à Roby Tschopp. Quant à la vice-présidence, elle est assurée par Anouk Arbona. /comm

residenceTermars.ch
CIC +41 79 417 11 30

À VENDRE

GENEVEYS-SUR-COFFRANE(NE)
A 15 minutes de Neuchâtel et la Chaux-de-Fonds

Dès CHF 539'000.-
Fonds propres CHF 120'000.-

Mensualités y.c. charges et garage
CHF 950.-

A votre service !

Tecaro Sanitaire **Chauffage**

032 836 20 00 www.tecaro.ch

Les Vins de Sylvain

Le caveau est ouvert
le vendredi de 14h à 19h et le samedi de 9h à 12h ou sur rendez-vous

Famille Perrinjaquet, vignerons-encaveurs
rue Jean-Labran 2 - 2054 Chézard-Saint-Martin - 032 730 22 00 et 079 205 25 63
vins-sylvain-perrinjaquet@bluewin.ch - www.lesvinsdesylvain.ch

New Kia Sportage
Réservez un essai sur route auprès de votre partenaire Kia.

KIA
Movement that inspires

En savoir plus.

7 ANS DE GARANTIE

Storrer Automobiles
La qualité avant tout !

Grand pont 2 | 2087 Cornaux +41 32 757 15 56 | info@storrerautomobiles.ch

KIA
Since 2004

ENSEMBLE AU COEUR DE VOTRE PROJET IMMOBILIER

L'ARCHI C'EST **MOVED** & **TALA** LE COURTAGE / GERANCE C'EST

Ebénisterie Picci

Des idées et du métier

Agencement d'intérieur Restauration-Antiquités
Création de meubles Menuiserie-Cuisine

picci.ch
Quatre-Tilleuls 2 - 2063 Vilars - T. 032 853 53 66

SOGUEL SA
FERBLANTERIE - COUVERTURE ISOLATION

ISOLATION THERMIQUE ET PHONIQUE EN LAINE DE CELLULOSE PAR INJECTION

LA CHAUX-DE-FONDS Tél. 032 913 30 06 www.soquelsa.ch

Votre garage **GB VEHITECHNIQUE SA** proche de chez vous

SERVICE & RÉPARATION
VENTE VOITURES NEUVES
VENTE OCCASIONS
OLDTIMER

Garage plus

GB Véhitechnique SA • Chemin des Roseaux 5 • 2068 Hauterive
Tél. 032 721 29 59 • Fax 032 721 29 88 • vehitechnique@bluewin.ch

Fabrication à qualité suisse

2046 Fontaines 032/931 61 31

ADEB Sàrl
AGENCEMENT - MENUISERIE

MANDAT DE RENO EN MENUISERIE
CUISINE-SALLE DE BAIN-DRESSING

LES FONTAINES DU PÂQUIER REPRENDRONT VIE

La remise en eau des fontaines du Pâquier deviendra réalité. Ce qui peut paraître d'autant plus paradoxal dans un village dont le précieux liquide manque en période d'étiage. Ce projet ne fera pas recours au réseau d'eau potable.



En face du collège du Pâquier, les travaux de restauration de la fontaine sont en cours (photo pif).

L'eau coulera à nouveau dans les fontaines du Pâquier. Et pourtant, le précieux liquide fait défaut en période d'étiage; le village doit être alimenté par «tracteurs» citernes. En accord avec la commune, le Parc Chasseral s'est toutefois penché sur

la possibilité d'offrir une nouvelle vie à des ouvrages qui font partie du patrimoine architectural vaudois. Le projet de remise en eau des quatre fontaines du Pâquier est ainsi en cours. Sa mise en place a pris du temps: «Il était tout simple-

ment impossible de se brancher sur le réseau d'eau potable du village. Cela aurait été un non-sens», admet volontiers Géraldine Guesdon-Annan, du Parc Chasseral. «Il était nécessaire de trouver une autre solution».

Ainsi, les habitants et habitantes du Pâquier ont peut-être été intrigués par les travaux entrepris autour de la fontaine située en face du collège. Taillée au XVIII^e siècle dans un bloc monolithique en calcaire, elle fait l'objet d'une protection cantonale. Elle est la première du village à subir une cure de jouvence. Un marbrier de Saint-Aubin-Sauges est passé par là pour lui offrir un lifting.

Mais comment l'alimenter sans avoir recours au réseau d'eau potable? «Nous avons tenté de déterminer comment elle fonctionnait autrefois, sans obtenir de réponse précise», explique Géraldine Guesdon-Annan. «Deux ans de recherches ont été nécessaires pour trouver une solution viable».

Il existe, à proximité de cette fon-

taine, une fosse qui appartient à l'ECAP, l'Etablissement cantonal d'assurance et de prévention. L'idée est de la remplir et de fonctionner en circuit fermé avec l'aide d'une pompe. L'enjeu est technique, mais il n'est pas insurmontable: «On espère qu'à la rentrée scolaire du mois d'août, l'eau coulera à nouveau». Dans l'immédiat, il n'est pas possible de savoir si cette eau sera potable. La question est à l'étude. Des pertes, notamment par évaporation, seront également inévitables. «Nous étudions également la possibilité de récupérer de l'eau de pluie qui tombe sur le toit du collège».

Une deuxième fontaine du Pâquier, au bas du village, sera en principe encore restaurée cette année.

Quant à la population, elle est invitée à participer à la visite guidée qui se tiendra précisément au Pâquier, dans le cadre des Journées européennes du patrimoine, les 12 et 13 septembre prochain, sur le thème général du «Patrimoine en péril». /man

EN DEUX, TROIS MOTS

Un concert à guichets fermés

La Société de musique de Fontainemelon – Les Geneveys-sur-Coffrane (SMFG) a fait le plein à l'occasion de son spectacle musical «T'es sérieux?». Les deux représentations données à la salle de spectacles de Fontainemelon ont affiché complet. Elles ont accueilli au total 660 spectateurs.

Sous la direction de Cristian Alvarez Olaya, les 25 musiciennes et musiciens de la SMFG ont partagé la scène avec 110 élèves de la 1^{ère} à la 8^e année. Au total, plus de 140 personnes ont pris part à cette aventure artistique réunissant musique, théâtre et chant dans un projet fédérateur et intergénérationnel.

Mise en scène par Alexandre De Marco, le spectacle proposait un voyage à travers des dessins animés et des animés japonais. Le public a pu redécouvrir des musiques emblématiques d'Aladin, Spirit, des Princesses Disney, ou encore de la Panthère rose et autres.

Cette édition revêtait également une dimension particulière et émotionnelle. Elle rendait hommage à Jérémy Rossier, arrangeur des partitions, trop tôt décédé. Véritable artisan de l'identité artistique de la SMFG, il est à l'origine du concept de ces spectacles musicaux. /comm

La Vue sur La Vue

Dans le cadre de l'assemblée générale d'Espace Val-de-Ruz, il a été fait état de la création de l'Association 360 degrés. Elle a été formée pour dynamiser et animer le site touristique de La Vue-des-Alpes. Elle rassemble des acteurs majeurs de la région dont l'ADVAT (Association de développement de La Vue-des-Alpes – Tête de Ran), le Parc régional Chasseral, Horizon Val-de-Ruz (association des commerçants) ainsi que la commune. /comm-man

Rebelote pour la rue des Esserts

Outre la présentation des comptes, une demande de crédit de près de trois millions de francs

(2'975'000) constitue le point principal qui figure à l'ordre du jour de la prochaine séance du Conseil général de Val-de-Ruz, lundi 29 juin. Celle-ci concerne la réfection et l'assainissement de la rue des Esserts, entre Cernier et Chézard-Saint-Martin. Le Conseil communal n'a pas traîné avant de revenir à la charge: il avait déjà sollicité ce crédit en novembre dernier. Mais sa demande avait été repoussée par le législatif pour une voix à la majorité qualifiée, butant sur des questions de détails et de procédure.

La rue des Esserts est fortement dégradée et le Conseil communal juge ces travaux indispensables. Ceux-ci comprendront la création de cheminements piétonniers sécurisés, partiellement séparés par des bandes végétalisées. Côté est, ce cheminement sera prolongé jusqu'à la rue de la Quarettte à Chézard-Saint-Martin, afin de modérer la vitesse des véhicules en provenance des Vieux-Prés. /comm-man



La rue des Esserts est fortement dégradée (photo pif).

Cultes

- Di 28 juin, 10h00 précédé d'un café tresse, **Coffrane**, Esther Berger
- Di 5 juillet, 10h00 suivi d'un apéritif, **Fontaines**, Christophe Allemann
- Di 12 juillet, 10h00 suivi d'un apéritif, **Valangin**, Stéphane Hervé
- Di 19 juillet, 10h00 suivi d'un apéritif, **Fenin**, Thierry Muhlbach, échange de chaire
- Di 26 juillet, 10h00 suivi d'un apéritif, **Dombresson**, Stéphane Hervé et MCR
- Di 2 août, 10h00 suivi d'un apéritif, **Valangin**, Esther Berger
- Di 9 août, 10h00 suivi d'un apéritif, **Fenin**, Isabelle Hervé
- Di 16 août, 10h00 suivi d'un apéritif, **Boudevilliers**, Constantin Bacha, échange de chaire
- Di 23 août, 10h00 précédé d'un café tresse, **Coffrane**, Isabelle Hervé
- Di 30 août, 10h00 **Savagnier**, Stéphane Hervé

Les pasteurs de la paroisse sont à votre disposition pour une visite:

Contact

Esther Berger	pasteure	Tél. 079 659 25 60	esther.berger@eren.ch
Christophe Allemann	pasteur	Tél. 079 237 87 59	christophe.allemann@eren.ch
Isabelle Hervé	pasteure	Tél. 079 320 24 42	isabelle.herve@eren.ch
Stéphane Hervé	pasteur	Tél. 079 322 47 80	stephane.herve@eren.ch
Christian Hostettler	président	Tél. 079 228 76 31	info.hostettler@bluewin.ch

Pour toutes infos: Secrétariat paroissial, rue du Stand 1, 2053 Cernier. Tél. 032 853 64 01
e-mail: paroisse.vdr@eren.ch. Ouvert les mardis et vendredis matin de 8h30 à 11h30.



SUZUKI
La V' de demain

BEAU SITE

New Vitara

100% électrique

Prochainement disponible...

Garage Beausite, Québatte
Route de Neuchâtel 2, 2053 Cernier



Infinito

AUDITION DU LAC

Oui, vous méritez d'entendre la vie !

Aux meilleurs prix de la région !

PHONAK Premium Reseller

Michel Haenger
Audioprothésiste indépendant
avec brevet fédéral et +30 ans d'expérience

Audition du Lac
Rue de l'Hôpital 5
2000 Neuchâtel
032 724 55 66
info@auditiondulac.ch
www.auditiondulac.ch

Test auditif gratuit et essais d'appareils auditifs sans frais et sans engagement durant un mois !

Journée torride Torrée à risque... Attention!



ECAP 1810

Neuchâtel
Etablissement cantonal
d'assurance et de prévention

www.ecap-ne.ch

CARROSSERIE ZAUGG SA

Pascal Vermot - Comble-Emine 11 - 2053 Cernier
Tél. 032 853 13 33 - carrzaugg@bluewin.ch

A votre service depuis 2004

H2OHENER

Installation sanitaire - Dépannage & Chauffage

Stéphane Höhener - Val-de-Ruz
Natel 079 307 83 09 - sanitaire.h2o@gmail.com

THÉÂTRE DU PASSAGE



Nouvelle saison
2026-2027
à découvrir sur theatredupassage.ch

Ecoute Respect Disponibilité

EMERY

Pompes Funèbres

Da respect pour le défunt et la famille

Prévoyance - Formalités - Transports

COLOMBIER 032 841 18 00 24/24
HAUTERIVE 032 754 18 00

Couverture Construction en bois Menuiserie - Charpente - Isolation

SIGRIST

S. Chuard

032 857 11 13
sigrist-sarl.ch

Rte de Coffrane 2 2206 Geneveys s/Coffrane

QUE FAIRE AU VAL-DE-RUZ ?



Un tournoi de volleyball ouvert à tous à Savagnier (photo pif).

Vue-des-Alpes – Randonnée

Chaque année depuis 20 ans, l'association Suisse Rando met sur pied la nuit de la randonnée. L'association cantonale Neuchâtel Rando participe également à cet événement. Elle propose une balade couplée à l'observation du ciel en compagnie des membres de la société d'astronomie de Neuchâtel. Cette activité aura lieu dans la région de La Vue-des-Alpes - Tête de Ran, **samedi 27 juin**. Informations: Neuchâtelrando.ch.

Cernier – Inauguration

La Banque Raiffeisen de Neuchâtel et Vallées invite la population à venir découvrir son nouveau centre administratif, implanté sur le site de Comble-Emine à Cernier. Une journée portes ouvertes qui se tiendra de 9h à 15h **samedi 27 juin**.

Savagnier – Volleyball

Du volleyball pour tous: c'est le principe du tournoi populaire qui se tient sur le site du stand de tir de Savagnier, **samedi 27 et dimanche 28 juin**. Chapeauté par la SFG Savagnier, cet événement s'inscrit dans la tradition, puisqu'il s'agit de sa 65^e édition. La société de jeunesse du village tiendra la cantine et elle assurera aussi l'animation musicale du samedi soir. Ambiance garantie.

Chézard-Saint-Martin Exposition

«L'évolution du village au fil du temps»: c'est le thème de l'exposition présentée **samedi 27 et dimanche 28 juin** (de 10h à 17h) au

Collège de Chézard-Saint-Martin. Celle-ci est le fruit d'une collaboration entre les classes du collège et Espace Val-de-Ruz. Historien iconique du Val-de-Ruz, Maurice Evard a également apporté un précieux appui. Cette exposition se base sur des documents d'archives et des livres qui ont trait à Chézard-Saint-Martin. L'idée est d'en faire successivement de même pour tous les villages du Val-de-Ruz.

Dombresson – Exposition

Artiste peintre française installée à Fribourg, Emmanuelle Chaudet-Julien expose **jusqu'au dimanche 28 juin** dans la galerie intimiste du Music Art Palace, à Dombresson. Son thème de prédilection: le corps humain et plus particulièrement les visages, tout en diversifiant les techniques utilisées (encres, aquarelle, gouache, fusain, pastel), ainsi que les supports (dont la tarlatane) et les formats.

Cernier – Poésie

Deux créations, deux ateliers d'écriture, treize spectacles suisses et internationaux, 35 représentations: le 24^e Festival de Poésie en arrosoir s'étalera **du vendredi 3 au dimanche 12 juillet** sur le site d'Evologia à Cernier. Un moment hors du temps: la poésie se déclarera sous toutes ses formes. Programmation et billetterie: www.poesieenarrosoir.ch.

Engollon – Triathlon

Pour débutants ou chevronnés, pour petits et grands: le triathlon

de Val-de-Ruz est destiné à tout un chacun qui souhaite nager, pédaler et courir d'un seul trait. C'est **samedi 4 juillet** sur le site de la piscine d'Engollon. Parcours et informations sur www.tridvdr.ch (sujet en page 9).

Villiers – Théâtre

Dans la continuité du spectacle proposé l'été dernier, Benoît Vivien animera une soirée accordéon et chant, **vendredi 31 juillet** dès 18h à la Métairie d'Aarberg. Artiste de cirque, clown, conteur, ce Vaudruzien exilé en Belgique avait sillonné la région de Chasseral en juillet 2025 au cours d'une marche spectacle intitulée, la Marche des philosophes. Le principe est le suivant: Benoît Vivien joue un conte jonglé dans des lieux insolites, en plein air. Il se déplace en marchant entre ces sites. Cette année, sa seule halte au Val-de-Ruz est donc programmée sur les hauteurs de Villiers, à la Métairie d'Aarberg justement.

Si vous désirez nous faire part d'un événement qui se déroule au Val-de-Ruz, faites-nous parvenir vos informations détaillées par courriel à l'adresse redaction@valderuzinfo.ch. Le délai d'envoi des textes pour le numéro 347 (à paraître le 9 juillet) est fixé au **mardi 30 juin**. Le libellé de l'annonce est du ressort de la rédaction. Les lotos, matches aux cartes, cours particuliers, ne sont pas référencés dans l'agenda. Pour ce genre de manifestations, il faut se référer à la rubrique petites annonces sur www.valderuzinfo.ch.

PHARMACIES DE GARDE

Le service de garde est assuré tous les jours en dehors des heures d'ouverture des pharmacies de la commune de Val-de-Ruz. Les dimanches et les jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à midi.

du 20 au 26 juin

pharmacieplus du val-de-ruz
Fontainemelon
032 853 22 56

du 27 juin au 3 juillet

Pharmacie Marti
Cernier
032 853 21 72

du 4 au 10 juillet

pharmacieplus du val-de-ruz
Fontainemelon
032 853 22 56

du 11 au 17 juillet

Pharmacie Marti
Cernier
032 853 21 72

du 18 au 24 juillet

Pharmacie Coop Vitality
Fontainemelon
058 878 81 10

MÉDECIN DE GARDE

0848 134 134

Pompes funèbres
Weber & Grau

24h/24 032 853 49 29
Cernier

À votre écoute - Conseils
Prévoyance funéraire

PROCHAINES PARUTIONS

N° 347 9 juillet 2026
N° 348 13 août 2026
N° 349 27 août 2026
N° 350 10 septembre 2026
N° 351 24 septembre 2026
N° 352 8 octobre 2026
N° 353 22 octobre 2026
N° 354 5 novembre 2026
N° 355 19 novembre 2026
N° 356 3 décembre 2026
N° 357 - 17 décembre 2026

ROCHEFORT Horaires des bus gratuits et infos au 079 549 59 60 slr-rochefort.ch

Match au loto

Samedi 27 juin à 19h30

Prochains matches: 18.07 / 25.07 / 08.08 / 22.08 Org.: FSG Rochefort



margot mazout
mazout | essence | diesel **032 843 84 00**

SANITAIRE
CHAUFFAGE
VENTILATION



Gabus

BOUDEVILLIERS +41 32 857 26 16

Solutions du Mots croisés de Jean-Jacques
(paru dans l'édition précédente)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A	M	O	N	T	M	O	L	L	I	N
B	A	N	O	N	S		O			
C	L	U	E		C	O	T	Y		B
D	A	S		A		P	I	A	N	O
E	B	I	E	N	N	E		L	A	R
F	A	E	R	I	E	N	N	E		N
G	R	N		S				S	R	I
H	S		S	E	Y	O	N		I	C
I			O			S	E	L	V	A
J	V	A	U	D	R	U	Z	I	E	N



CHEZ PIERRE
Piscine d'Engollon

BONS CADEAUX DISPONIBLES À LA VENTE POUR VOS CADEAUX OU REMERCIEMENTS !

BOISSONS | SNACKS | GLACES | RESTAURATION AVEC SERVICE À TABLE

FERMÉ LE SOIR EN CAS DE MAUVAIS TEMPS

Réservations & informations **079 / 535.48.17**

Idéal pour toutes les occasions !
ANNIVERSAIRES, SORTIES, GROUPES, ÉVÉNEMENTS...



XEFI
LA PROXIMITÉ INFORMATIQUE

NEUCHATEL@XEFI.CH
032 967 88 66

val impressions
Votre imprimeur
au Val-de-Ruz

2053 Cernier - 032 853 56 39



MCM
ÉLECTROMÉNAGER SA

Depuis plus de **40 ans**

Pose et dépannage toutes marques
Devis sur demande

Rue du Verger 4
2013 Colombier www.mcmelectromenager.ch

Tél. 032 841 22 09
Ouvert du lundi au vendredi



CONSTRUCTION GÉNÉRALE

MAÇONNERIE • CONDUCTEUR DE TRAVAUX
CARRELAGE • CUISINE • ÉLECTROMÉNAGER

THIERRY GRABER
Grand-Rue 17
2046 Fontaines

Tél. +41 79 800 30 43
Site www.tg-construction.ch
Mail info@tg-construction.ch




Garage J.P. Vauthier

Réparations toutes marques
Service pneus

032 853 16 13 - 2046 Fontaines
garage-vauthier.ch



BatiFen Sàrl

Menuiserie
Fenêtres et Portes
Moustiquaires et terrasses
Portes de garage
Bureau technique

BatiFen Sàrl | Evard Joël | 2057 Villiers | 079 417 70 85 | info@batifen.ch



La Couronne des Planchettes
032 914 04 62

**La Couronne des Planchettes...
ouverte tout l'été
du mercredi au dimanche soir!**

Venez déguster nos filets mignons aux morilles à discrétion, nos entrecôtes ou aiguillettes, ou encore profitez de notre carte des abats...
langue, foie, rognons, pieds de porc.
A bientôt!

Infos et réservations: 032 914 04 62

TRIATHLON DE VAL-DE-RUZ: UN CLASSIQUE INCONTOURNABLE!

Nager, pédaler, courir: la 12^e édition du Triathlon de Val-de-Ruz est programmée samedi 4 juillet sur le site de la piscine d'Engollon. Avec toujours le maintien du format olympique. La course est précédée, deux jours avant, d'un triathlon des écoles. Ou quand fournir un effort devient ludique.



La relève du Tri4Fun Val-de-Ruz sera certainement aussi présente à son triathlon (photo privée).

Quelque 750 enfants du cycle II, soit âgés de 9 à 12 ans, investiront la piscine d'Engollon pour prendre part au triathlon des écoles. Un jour avant d'entamer les grandes vacances d'été, jeudi 2 juillet, ils fourniront un ultime effort concret et aussi ludique: entre la traversée de la piscine et la course à pied, la partie cycliste est remplacée par un parcours en trottinette. Tous les enfants prennent part aux trois disciplines avec un moment de repos entre elles. Chaque classe dispose d'un temps imparti pour boucler son triptyque: c'est la performance collective qui compte; il n'y

a pas de classement individuel. L'idée est de valoriser l'esprit de groupe et la solidarité, en encourageant les camarades moins performants. «*La volonté du CSVR (ndlr: Cercle scolaire de Val-de-Ruz) est aussi de lutter contre la sédentarité*», ajoute Raphaël Lehmann, membre du comité d'organisation. «*L'objectif est d'inciter les enfants à développer leur capacité en maintenant l'effort. Mais chacun à son rythme*».

Une certitude, l'animation ne fera pas défaut le 2 juillet à la piscine d'Engollon. Deux jours plus tard, ce rendez-vous scolaire sera suivi par la 12^e édition du Triathlon de Val-de-Ruz proprement dit, deuxième des six manches des Jurassik séries, le championnat jurassien des triathlons. Il est ouvert aussi bien aux enfants qu'aux adultes. Pour l'essentiel, il se déroule dans l'environnement de la piscine avec une boucle cycliste interdite à la circulation: «*C'est un élément très apprécié des coureurs de pouvoir rouler sur un circuit fermé aux voitures*», juge Raphaël Lehmann.

Ce n'est pas tout: les organisateurs ont en plus maintenu la formule de course introduite en 2024, l'année du dixième anniversaire. Pour ceux qui le désirent, il est possible de se tester sur le format olympique du triathlon, soit 1,5 km de natation, 40 km de vélo et 10 km de course à pied, en faisant une entorse au Val-de-Ruz. La natation se déroule au large d'Auvernier, dans le lac de Neuchâtel. Les triathlètes montent ensuite avec leur bécane jusqu'à Engollon avant de boucler leur pensum en course à pied. C'est le seul triathlon de l'Arc jurassien à proposer un triathlon au goût olympique. Les inscriptions sont toutefois limitées à 60 coureurs. / **man**

Site web: www.trivdr.ch

EN DEUX TROIS SECONDES

Raté pour un petit point

Les Val-de-Ruz Flyers sont abonnés au titre de vice-champion de Suisse de tchoukball. Ce résultat récompense une nouvelle saison au sommet de la hiérarchie nationale. Mais les joueurs et joueuses vaudruziens ne ressentent-ils pas une certaine frustration? La finale du Championnat de Suisse s'est déroulée selon un scénario à suspense, samedi 13 juin à Crissier. Opposés une fois de plus aux Geneva Dragons, les Val-de-Ruz Flyers ont perdu pour un petit point, 78-77, encaissant l'ultime point à trois secondes de la fin. Une dramaturgie hitchcockienne! Face au même adversaire, il y a deux ans, ils avaient déjà raté le titre pour une seule unité.

Malgré une pointe de déception légitime, l'argent fait tout de même le bonheur des Val-de-Ruz Flyers qui décrochent au passage, un ticket

pour l'European Winners' Cup, la plus importante compétition européenne interclubs.

Encore raté pour un point

Quant à la seconde garniture du Tchoukball club Val-de-Ruz, les Pingouins, elle a échoué en finale du Championnat de Suisse de Ligue B contre les Geneva Dragons M21. Le match a été engagé jusque dans ses dernières minutes. Les Genevois l'ont finalement emporté 82-77. Les Pingouins ont également manqué d'être automatiquement promu en Ligue A. Tout comme les Flyers, ils ont perdu d'une unité, 76-75, leur rencontre décisive de promotion-relégation face aux Geneva Young Dragons. / **comm-man**

Gymnastique

Après un titre mondial obtenu l'été dernier lors du Gym for Life Challenge à Lisbonne, les gymnastes

du Welsch Master Team ont été invités à prendre part à la célèbre émission télévisée «Britain's Got Talent». Deux membres de la Gym Chéizard-Saint-Martin, Marius Galzin et Loric Salvi, figuraient dans la délégation qui s'est envolée pour Londres. Après cinq jours de préparation intense, le Welsch Master Team s'est produit en direct sur le plateau de la TV britannique. Il n'a pas décroché le Golden Buzzer qui lui aurait permis de se qualifier directement pour la finale. Il n'a pas non plus été repêché par le vote du public. Marius et Loric ainsi que leurs coéquipiers ont pu découvrir l'envers du décor de la télévision, avec maquilleuses, interviews et répétitions encadrées par la production. / **comm-man**

FOOTBALL

1^{ère} ligue, FC Coffrane

Le FC Coffrane est au repos. Ses dirigeants ont dévoilé le nom de leur nouvel entraîneur en vue du championnat 2026-2027 qui commencera au début du mois d'août. Il s'agit de Bruno Miguel Rito. Ce Portugais de 49 ans est bien connu dans la région pour avoir notamment dirigé durant huit ans le FC Hauterive. Il reste sur une expérience avortée au FC Stade-Payerne: il avait été limogé l'automne dernier après une dizaine de matches à la tête du club vaudois qui, tout comme le FC Coffrane, évolue en 1^{ère} ligue.

2^e ligue inter, FC Bosna

Le FC Bosna a bouclé son exercice 2025-2026 par une défaite contre la relève du FC Thoune, 2-1. Le pensionnaire des Geneveys-sur-Coffrane a connu une fin de saison en queue de poisson, en ne fêtant qu'une seule victoire sur ses sept dernières rencontres. Au classement final, il est quatrième de son groupe avec treize longueurs de retard sur le champion, le FC Muri-Gümligen. Il est loin d'avoir atteint son objectif de la saison, qui était la promotion, malgré un changement d'entraîneur en cours d'exercice qui s'est avéré plus négatif que positif.

Les derniers résultats

Cugy – Bosna 3-5

Bosna – Thoune M21 1-2

3^e ligue neuchâteloise FC Val-de-Ruz

Le FC Val-de-Ruz dans le ventre mou... Au classement final du groupe 1 de 3^e ligue neuchâteloise, il est septième sur douze avec une différence de buts positive: 48 buts marqués contre 44 reçus.

On retiendra que le FC Val-de-Ruz demeure le club le plus imposant de la vallée. Toutes catégories confondues, 27 équipes ont pris part à cet exercice 2025-2026. A titre de comparaison, le FC Bosna ne disposait que de deux équipes de juniors alors que le FC Coffrane n'en possédait plus aucune sous son nom propre.

Les derniers résultats

Val-de-Ruz – Béroche/Gorgier II 3-0
Superga – Val-de-Ruz 2-1



PEUGEOT
208 GT

208 GT 1.2 MHEV 145cv, automatique
Action spéciale incroyable exclusive
Série spéciale **Hotz Edition**

Prix catalogue : TTC 32'140.-
PRIX NET ACTION : 25'999.- !

- Climatisation automatique
- Camera de recul et caméra avant
- Surveillance angle morts
- GPS
- Recharge smartphone
- Keyless & Go
- Régulateur adaptatif
- Pack hiver
- Garantie 4 ans / 100'000 kms offerte

Votre concessionnaire régional à votre service depuis 1972

À votre service:
Gilles Hoffmann
032 847 08 02 | g.hoffmann@garages-hotz.ch
Baptiste Hotz
032 847 08 01 | b.hotz@garages-hotz.ch



Route de Neuchâtel 30 | 2022 Bevaix

Offre spéciale Val-de-Ruz info

**Vous souhaitez féliciter vos apprentis ou lauréats?
Nous vous proposons:**

**Annonce 4/28^e en couleur avec photo
et texte pour CHF 260.- HT**

Parution le 9 juillet dans le feuillet
spécial des félicitations
(délai de réservation le 29 juin)

**Annonce 2/28^e en couleur avec photo
et texte pour CHF 135.- HT**

Contact: N. Ribaux - 077 523 25 79 - publicite@valderuzinfo.ch

LE CONCOURS HIPPIQUE D'ENGOLLON BÉNI DES DIEUX

Les cavaliers et amazones en herbe ont fait le spectacle, l'espace d'un week-end, lors du traditionnel concours hippique d'Engollon. Un événement destiné en priorité à la relève, qui s'est tenu dans des conditions parfaites.



Talya, 10 ans, et sa monture (photo pif).

Un soleil radieux a brillé durant deux jours sur le concours hippique d'Engollon. La réussite ou non d'un tel événement dépend en priorité de la météo. Mais ce n'est pas seulement vrai pendant la manifestation. Organisé par la Société

de cavalerie du Val-de-Ruz, ce concours est en effet l'un des rares à se dérouler encore sur une surface herbeuse. Des chutes de pluie excessives les jours qui le précèdent rendraient le terrain trop lourd. Mais, à l'inverse, la sécheresse

peut le rendre trop dur. Et cette année, le compromis était parfait à en croire Jean-François Maridor, le président d'une société qui fête cette année son 132^e anniversaire: «On aurait voulu, on n'aurait pas pu faire mieux», se réjouissait-il. Et comme le public a pris d'assaut les buvettes montées à l'ombre du bois d'Engollon, Jean-François Maridor avait l'espoir que la manifestation dégage un bénéfice: «Nous utilisons celui-ci pour financer des cours pour les débutants en hiver».

Le concours hippique d'Engollon s'inscrit dans cette volonté d'offrir aux plus jeunes, non-licenciés, de faire leurs premières armes en sauts d'obstacles: «Il y en a même qui viennent avec des poneys. Pour d'autres, c'est aussi un moyen de tester de jeunes chevaux», expliquait encore Jean-François Maridor.

Quelque 250 départs ont été donnés sur l'ensemble du week-end. Si

la participation est essentiellement régionale, il y avait peut-être parmi ces cavaliers et amazones en herbe, les champions de demain. /man



Pour un amour de cheval (photo pif).

UNE GYMNASTIQUE SI ESSENTIELLE POUR LES TOUT-PETITS

La fête régionale de gymnastique a réuni les sociétés du Val-de-Ruz l'espace d'un week-end, les 13 et 14 juin, à Cernier. La fête cantonale parents-enfants s'est tenue en parallèle: un moment de partage entre un parent et son marmot qui vise à développer les qualités de coordination si précieuses pour favoriser la motricité.



C'était aussi la fête régionale des sociétés du Val-de-Ruz (photo pif).

Il n'y a pas de classement, il n'y a pas de résultat. Le concept parents-enfants existe depuis longtemps; il a été développé par la Fédération suisse de gymnastique et il concerne les gosses de deux ans et demi à quatre ans, soit jusqu'à leur entrée à l'école. Il repose sur la base d'un rapport exclusif entre le père ou la mère et l'un de leurs petiots: «C'est un moment très important pour faire une activité physique ensemble, à deux. L'autre parent, le frère ou la sœur ne s'en

mêle pas», relate Marie-Claude Fournier, la responsable de cette activité à l'Association cantonale neuchâteloise de gymnastique.

L'idée est aussi d'apporter les premiers exercices destinés à améliorer les qualités de coordination de tout individu. Celles-ci sont absolument essentielles pour développer ses habiletés motrices. Elles constituent le socle de n'importe quel sport. Et surtout, l'âge d'or de l'apprentissage de ses qualités, qui sont au nombre

de cinq (réaction, rythme, équilibre, différenciation, orientation), se joue durant l'enfance, même si elles peuvent s'entraîner par la suite.

A Cernier, Marie-Claude Fournier a accueilli 120 couples parents-enfants. Elle en aurait espéré le double. Différents exercices leur étaient proposés: gymkhana, jeu de lutte, maîtrise du rythme, jeu de construction, ou simplement lancer et se passer une balle. Tous ces éléments paraissent a priori très simples, mais ils sont vitaux pour accumuler des expériences sensorimotrices, si précieuses pour l'avenir.

Le parent est un participant à part entière qui joue le rôle de guide: «Les parents sont souvent étonnés des capacités motrices de leurs enfants, sourit Marie-Claude Fournier. C'est aussi une affaire de confiance».

Cette experte fédérale donne des cours au Locle depuis une quinzaine d'années. Elle relève qu'il y a désormais plus de pères que de mères qui accompagnent leur petit bout de chou. Elle a aussi perçu une évolution dans l'attention des enfants: «Aujourd'hui, il me paraît que ceux-ci se focalisent plus difficilement sur l'objectif à atteindre». Un constat qui l'interpelle! /man



Le parent doit guider son bambin (photo pif).

TRIATHLON ≈ 0 ⤴ VAL-DE-RUZ

INFORMATIONS HABITANTS :

LE 4 JUILLET, DES PERTURBATIONS DE CIRCULATION SONT A PREVOIR DANS LA REGION D'ENGOLLON EN RAISON DU TRIATHLON DE VAL-DE-RUZ.

LE TRONÇON «ROUGE» SERA FERMÉ À LA CIRCULATION DE 10H30 À 15H30.

LA CIRCULATION S'EFFECTUERA EN SENS UNIQUE SUR LA ROUTE DE CHÉZARD DEPUIS FONTAINES.

P FONTAINES



SAMEDI 4 JUILLET 2026
ENGOLLON



RS like never before

La nouvelle Audi RS 5
Avant avec technologie
Plug-in Hybrid



La fonction Boost et le système quattro avec Dynamic Torque Control garantissent une expérience de conduite époustouflante.

À découvrir maintenant

SENN
Automobiles Senn S.A.

info@sennautos.ch
www.audipartners.ch/sennautos
Rue de la Pierre-à-Mazel 25, 2000 Neuchâtel
Rue des Crêtets 90, 2300 La Chaux-de-Fonds
Le Bey, 1442 Montagny-près-Yverdon



Audi RS 5 Avant, 4,5-3,9 l/100 km,
18,7-17,8 kWh/100 km, cat. G-D.

150 ANS AU SERVICE DE LA CONSTRUCTION EN BOIS

Menuiserie, charpente, isolation: implantée aux Geneveys-sur-Coffrane, l'entreprise Sigrist fête cette année son 150^e anniversaire. Quatre générations se sont succédé à sa tête avant d'être reprise par Serge Chuard en 2010. Celui-ci n'occupe pas ce poste par hasard.



D'apprenti à patron: en 50 ans, Serge Chuard a franchi tous les échelons (photo pif).

Dans son bureau, les maillots encadrés de Neuchâtel-Xamax derrière sa tête doivent traduire l'une de ses passions. Serge Chuard aime certainement le football, mais c'est l'amour de son métier, l'odeur du bois travaillé, qui l'ont conduit à son poste de directeur de Sigrist Sàrl, successeur S. Chuard, dans laquelle il a gravi tous les échelons et fait toute sa carrière. Il y a entamé son apprentissage alors qu'il n'avait que 14 ans. Aujourd'hui, Serge Chuard en a 66. Patron depuis 2010, il a progressivement repris en main une entreprise vieille d'un siècle

et demi. Avec plus de 50 ans d'activité au sein de la même société, Serge Chuard prolonge une saga familiale qui porte sur quatre générations.

Fondée en 1871, l'entreprise des Geneveys-sur-Coffrane a connu quatre générations de Sigrist: Fritz, Ernest, André Sigrist père et André Sigrist junior. Charpente, menuiserie, couverture, construction en ossature bois: son savoir-faire ne date pas d'hier. Mais il faut aussi réussir à s'adapter et à évoluer: «Nos trois bâtiments sont reliés, l'un a été agrandi dernière-

ment, en vue aussi de faciliter et de moderniser notre travail».

A l'évidence, l'entreprise ne se repose pas sur ses acquis. Elle compte actuellement une quinzaine d'employés et forme des apprentis: «La rotation de notre personnel est faible. Cela constitue l'une de nos forces et contribue à notre compétence», estime Serge Chuard. Le patron se réjouit aussi de constater qu'actuellement le tra-

vail ne manque pas. Et s'il regrette parfois de ne plus toucher le bois, «cela me manque», il pense à préparer sa succession, ne souhaitant pas s'accrocher aux branches.

Mais, bien avant cela, il prépare la fête du 150^e. Entre anciens et nouveaux employés, fournisseurs, principaux clients, autorités, il a invité quelque 200 personnes à venir partager, dans la halle principale de sa société, une paella géante. /man



Une charpente en bois réalisée par l'entreprise Sigrist (photo Sigrist).

CÉLÉBRITÉS VAUDEREUSES: ERNEST BILLE

Originaire de Boudevilliers, Ernest Bille est fils de Frédéric (1821-1895) et de Jeanne-Julie Duvoisin (1825-1920). Il est né le 16 avril 1854 et décède le 17 avril 1941, soit à l'âge de 87 ans et un jour! Son épouse se nomme Jeanne née Barrelet. Le cursus honorum de cet homme passe par toutes les institutions créées sous la nouvelle République et s'appuie sur des convictions politiques progressistes, voire polémiques. Néanmoins l'engagement militant ne sera pas la voie qu'il explorera, Ernest ne sera pas un homme politique. Il dirigera les nouvelles institutions sociales et professionnelles du district, nées sous le changement de régime.

Tout commence par l'exercice de la profession d'instituteur à La Chaux-de-Fonds, puis à Valangin. Il est vrai que la rédaction du journal «Le Réveil», journal politique et feuille d'annonces dont il reprend la direction ne permet pas de nourrir une famille. Chacun le sait, la politique est pingre, voire très ingrate à l'égard de ses serviteurs. Il accepte donc en complément la fonction de secrétaire communal à Cernier, la commune la plus active du district, emmenée principalement par le parti radical.

A trente ans, il est nommé à la tête de la Fondation Borel, à l'orphelinat de Dombresson. Il dirige l'institution de 1884 à 1897. L'éducation des

enfants est rude: obéissance, propreté et travail sont au programme. L'activité principale est agricole, car elle permet d'éviter l'oisiveté et de diriger un grand domaine avec une main-d'oeuvre bon marché! Dès lors, il n'est pas étonnant de voir l'institution gagner fréquemment des concours agricoles ou d'élevage bovin! La pédagogie viendra plus tard...

Dès lors Ernest Bille n'est pas le mieux placé pour reprendre la direction de l'Ecole cantonale d'agriculture à Cernier. C'est ce qu'il fera, succédant à Vincent Lederrey, il y restera de 1897 à 1910. Il devient en outre secrétaire de la Société cantonale neuchâteloise d'agriculture et

de viticulture. L'on se rappelle qu'il fut l'un des membres fondateurs de la SAVAL (Société d'agriculture du Val-de-Ruz). Il est l'une des chevilles ouvrières du monde agricole à l'occasion de la célébration du 50^e anniversaire de la République.

La course aux honneurs continue puisque de juge de paix du Val-de-Ruz, élu en 1913, charge qu'il exerce jusqu'en 1922, il est nommé président du tribunal dès 1919. Aimant taquiner la plume, Bille rédige le *Bulletin agricole neuchâtelois* et l'*Almanach agricole*, sans compter les nombreuses conférences sur divers sujets qu'il donna dans le canton et au-delà.

A la retraite, Ernest Bille a écrit un dernier ouvrage sur l'élevage, intitulé *Elevage de la chèvre et du mouton*, chez Payot SA, Lausanne, 1925.

Les fidèles lecteurs ont déjà sans doute fait le rapprochement avec ses descendants qui ont fait l'objet d'un article dans les chroniques vaudereuses. Je pense à son fils Edmond (1878-1959), artiste et polémiste à ses heures, qui passa sa vie en Valais essentiellement. Je n'oublie pas sa petite-fille Stéphanie dite Corinna (1916-2009), écrivaine qui épousa en secondes noces Maurice Chappaz, ainsi que René-Pierre Bille, photographe animalier, fin connaisseur de la flore et de la faune alpestres.

© Maurice Evard



Éditorial

La Vue-des-Alpes, vitrine sur le monde



La réouverture de l'hôtel-restaurant emblématique du Col de La Vue-des-Alpes symbolise un nouveau départ pour le tourisme à Val-de-Ruz.

Bien sûr, il ne s'agit pas de repartir à zéro! Des offres de qualité ont toujours existé dans la commune, connues et reconnues loin à la ronde. Les valoriser et renforcer leur attrait constitue le point d'ancrage de la démarche.

Précisément, on définit comme «touriste» une personne qui passe au moins une nuit dans un hébergement qui n'est pas son domicile. Or, l'offre hôtelière de Val-de-Ruz était indiscutablement et massivement insuffisante pour satisfaire les besoins.

De toute évidence, c'est donc l'hôtel qui est la pierre angulaire de la revalorisation de La Vue-des-Alpes. Classé «trois étoiles supérieur», celui-ci doit répondre aux attentes d'une clientèle venue de Bâle, Zurich, l'arc lémanique ou l'Europe tout en respectant l'authenticité et l'histoire du lieu. Le restaurant s'inscrit dans cette logique, au service de l'hôtel comme de la clientèle régionale.

Le site de La Vue-des-Alpes offre plusieurs opportunités à considérer dans leur ensemble. Le restaurant et le Relais, à quelques dizaines de mètres, se complètent idéalement. L'un est une vitrine sur l'extérieur, l'autre s'inscrit dans la simplicité: petite faim après une randonnée, goûter impromptu, repas classique ou encore «stamm» des habitués. Chacune et chacun trouve sa place autour du col le plus célèbre du canton.

En ouvrant l'angle de l'objectif jusqu'à Tête-de-Ran, il faut prendre en compte, en matière de restauration, la buvette temporaire qui s'y est installée ou encore celles dépendant des installations de ski en hiver. Et pourquoi ne pas pousser jusqu'au Mont-Dar?

Surtout, le secteur n'est pas figé. Plusieurs projets sont à l'étude à l'initiative de prestataires privés: un dynamisme qui laisse entrevoir un développement bienvenu dans un avenir proche.

Longue vie à La Vue-des-Alpes et à son attractivité retrouvée.

Roby Tschopp, conseiller communal

Conseil général - Nouveau lieu

La prochaine séance du Conseil général aura lieu le **lundi 29 juin 2026 à 18h30** à la salle de spectacles, Grand'Rue 5 à Dombresson.

L'ordre du jour est le suivant:

- 1) Appel
- 2) Adoption du procès-verbal de la séance du 4 mai 2026
- 3) Communications de la présidente
- 4) Rapports d'activités des commissions et des délégations
- 5) Nomination du bureau
- 6) Comptes et gestion 2025
- 7) Demande d'un crédit d'engagement de CHF 2'975'000 pour la réfection et l'assainissement de la rue des Esserts entre Cernier et Chézard-Saint-Martin
- 8) Demande d'un crédit d'engagement de CHF 160'000 pour l'aménagement du cimetière de Fontainemelon
- 9) Demande d'un crédit d'engagement de CHF 110'000 pour l'extinction nocturne et l'assainissement de passages pour piétons
- 10) Motions et propositions
- 11) Résolutions, interpellations et questions
- 12) Communications du Conseil communal

La séance du Conseil général est ouverte au public. La chancellerie renseigne à commune.val-de-ruz@ne.ch ou au 032 886 56 22.

Protection solaire

Le soleil met de bonne humeur. Il donne de l'énergie et contribue au bien-être. Le beau temps incite aux joies des activités de plein air. Mais gare aux UV: un fort rayonnement augmente le risque de cancer de la peau. Alors, profiter des beaux moments de l'été rime avec se protéger intelligemment!

Les communes neuchâteloises, le Canton de Neuchâtel par le biais du service de la santé publique, la Ligue neuchâteloise contre le cancer et Objectif.ne se mobilisent pour rappeler à la population les bonnes attitudes à adopter lors d'une exposition au soleil.

Comment avoir la «soleil attitude»?

1. rester si possible à l'ombre entre 11h00 et 15h00;
2. porter des vêtements couvrants, un chapeau et des lunettes de soleil;
3. utiliser un produit solaire avec un indice de protection 30 au minimum et ne pas lésiner sur la quantité.

En collaboration avec la société Beiersdorf et la Ligue contre le cancer, Val-de-Ruz met gratuitement à disposition de la population un distributeur de crème solaire pendant la belle saison à la piscine d'Engollon. Le but de cette action est de rendre accessible à tous et à tout moment un moyen de protection solaire.

Plus d'informations sur: www.liguecancer.ch/protectionsolaire.



Visite de courtoisie

L'entreprise Ambulances des vallées neuchâteloises Sàrl (AVN) a eu l'honneur et le plaisir de recevoir dans ses locaux de Boudevilliers Son Excellence Augustine Awa Fonka, gouverneur de la région de l'Ouest de la République du Cameroun. La visite de courtoisie était organisée par le Dr Pascal Talla de RHNE, dans le cadre du partenariat avec l'Association pour le Soutien et la Promotion de la Santé au Cameroun, active depuis 2010.

Depuis plusieurs années, AVN collabore avec cette association en envoyant bénévolement du personnel ambulancier au Cameroun afin de participer à des missions médicales humanitaires et de soutenir la formation du personnel de santé local. Dans le cadre de cette initiative, trois ambulances réformées, mais toujours pleinement fonctionnelles, ainsi que du matériel médical ont été donnés pour équiper le centre médico-chirurgical spécialisé de Bafoussam.

La venue du gouverneur Awa Fonka dans notre région a été l'occasion pour lui de découvrir AVN de l'intérieur et de faire connaissance avec les collaborateurs qui ont déjà eu l'opportunité de se rendre au Cameroun ces dernières années. Après quelques discours de circonstance, les échanges cordiaux ont permis de consolider les liens entre deux continents.



De droite à gauche: Dr Pascal Talla – Jean-Claude Brechbühler, président du Conseil communal de Val-de-Ruz – Son Excellence Augustine Awa Fonka et son épouse – Benoit Simon-Vermot, conseiller communal de Val-de-Travers. Photo: AVN.

Horaires d'été

À l'occasion des vacances estivales, les guichets de l'administration communale sont ouverts uniquement les matins **du lundi 13 juillet au vendredi 7 août 2026 y compris**.

Horaire habituel dès le 10 août 2026. Bel été!

Plan canicule

La Commune veille sur ses aînés. Un dispositif de veille canicule est mis en place annuellement du 1^{er} juin au 15 septembre. En cas de prévision imminente d'alerte canicule, le médecin cantonal transmet une pré-alerte aux communes afin de leur permettre de se préparer au déploiement de leur plan respectif. L'alerte canicule, sur la base des critères de MétéoSuisse, est transmise le moment venu à l'ensemble des partenaires et de la population.

La Commune a contacté quelque 1'600 personnes de plus de 70 ans afin de savoir si elles souhaitaient bénéficier de cette prestation gratuite. Au total, 53 personnes se sont inscrites.

Une équipe dédiée d'employés communaux est en place et est prête à agir rapidement en cas de besoin.

Pour plus d'informations, le service sports-loisirs-culture, santé et économie renseigne au 032 886 56 71 ou à sante.vdr@ne.ch.

Offres d'emploi

La Commune recherche:

- un collaborateur socio-administratif (F/H) à 90% dès le 1^{er} septembre 2026;
- un animateur/éducateur à l'espace repas du collège de La Fontenelle (F/H), à l'heure, dès le 17 août 2026.

Les dossiers de candidature complets peuvent être envoyés par courrier électronique à l'adresse rh.val-de-ruz@ne.ch. Pour toute question, le service des ressources humaines renseigne au 032 886 56 31.

Davantage d'informations sur le site internet communal, rubrique «Administration communale/Offres d'emploi».

La Suisse bouge

Durant tout le mois de mai, plus de 70 millions de minutes de mouvement ont été accumulées sur l'ensemble du territoire national. Avec plus de 63'853 minutes réalisées par 71 personnes, Val-de-Ruz a pris la 52^e place parmi les communes de plus de 5'000 habitants.

Merci à toutes les personnes qui ont participé à cette action en faveur de la commune.

La prochaine édition est prévue du 1^{er} au 31 mai 2027.

Annnonce de travaux

Plusieurs secteurs de routes font l'objet de travaux, d'une durée estimée entre deux et trois semaines chacun. Ils sont toujours tributaires des conditions météorologiques. Des panneaux d'information sont posés sur place.

Dombresson, Le Sapet: début juillet



Chézard-Saint-Martin, Aux Montagnes Devants: en parallèle ou à la suite de Dombresson Le Sapet



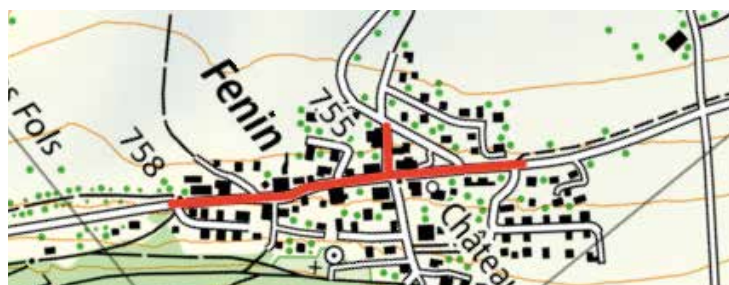
Montmollin, La Rasereule: entre juillet et septembre



Montmollin, chemin de Serroue: entre juillet et septembre



Fenin, pose de la dernière couche: trafic dévié du 6 au 10 juillet



Plus de détails sur le site internet communal, rubrique «Vie quotidienne/Transports, mobilité/Chantiers et fouilles».

Parking réaménagé

Des travaux de réaménagement du parking du centre médical des Geneveys-sur-Coffrane, rue Charles-L'Eplattenier 1, sont planifiés dès l'été 2026 pour une durée approximative de six mois.

Le projet prévoit une revalorisation complète de la place, avec le réaménagement des espaces (arbres, places de parc, fontaine, éclairages), la mise aux normes et l'amélioration de la gestion des eaux.

Les voies de circulation sont repensées et des aménagements réalisés, notamment des bornes pour véhicules électriques ainsi que des places pour les motos et les vélos. Pour un confort accru des piétons et une amélioration de la sécurité, il est également prévu d'élargir le trottoir.

Les travaux incluent enfin la pose d'un nouvel enrobé, l'installation de pavés filtrants, le déplacement de la fontaine existante ainsi que la réorganisation des places de stationnement actuelles et la création de nouveaux emplacements conformes aux normes en vigueur.

Forêt à Fête la Terre

Lors de Fête la Terre les **29 et 30 août prochains**, les professionnels de la forêt et leurs apprenants sont mis spécialement à l'honneur. Démonstrations, stands, événements autour du bois égaieront la manifestation.

Le service forestier communal s'investit à plusieurs niveaux:

- avec deux stands, l'un consacré aux rôles de chacun, de l'apprenti au chef d'équipe, du garde-forestier au conseiller communal; l'autre dévolu au territoire communal et aux fonctions de la forêt;
- avec quatre démonstrations d'abattage, production de plaquettes forestières, transformation de bois de sciage, bois de feu ou encore exposition de machines forestières;
- avec des visites du chauffage à distance, de la xylothèque et du hangar à copeaux.

La population est invitée à découvrir ou redécouvrir la filière forestière en action. Informations complémentaires: www.parc-evologia.ch/manifestations.

Lecture publique

La bibliothèque publique communale à Fontainemelon est fermée **du 10 juillet au 9 août 2026**. Réouverture le lundi 10 août selon l'horaire habituel.

JOLI COQUELICOT DES CHAMPS

Les champs de céréales se sont teintés de rouge au cours de ce printemps au Val-de-Ruz, comme sur cette photo aux Geneveys-sur-Coffrane. Ils sont marqués par une poussée impressionnante de coquelicots. La plante porte de nombreux noms vernaculaires indique wikipédia: pavot-coq, pavot des champs, pavot sauvage, pinceau, ponceau ou «corn popy», en anglais. Le latin lui préfère *Papaver rhoeas*, terminologie qui permet donc de l'identifier dans n'importe quelle langue.

Ce retour massif de coquelicots, parce qu'on peut bel et bien parler d'un retour, traduit une diminution de l'utilisation de pesticides. C'est du moins la théorie qui prévaut. La plante avait beaucoup régressé ces dernières années. Ses racines pivotantes favorisent l'aération du sol et l'infiltration de l'eau.

/man



AFP · CFC
CERTIFICATION ADULTE

SITUATION PROFESSIONNELLE
ADULTES

JE VALORISE MES COMPÉTENCES
JE VALIDE MON EXPÉRIENCE!

Obtenez une AFP ou un CFC à l'âge adulte dans votre domaine.

► www.ne.ch/cpa

Découvrez les témoignages de Fernanda Silva Bernardo et de Burim Ahmetaj.

ine.ch

CENTRE D'ORIENTATION ET DE CARRIÈRE

SPÉCIALITÉS VACHE, BREBIS & CHÈVRE
FROMAGES BRIGGEN
SÀRL
RUE DE SERROUE 12 - 2207 COFFRANE - SUISSE

+41 79 684 19 38 - fromages-briggen@bluewin.ch

ESPACE *optique*
Sur rendez vous 032 853 19 90 Fontaines

Examen de la vue gratuit
Toujours 25% de rabais sur le tout ou 2e paire gratuite

pharmacieplus
du val-de-ruz

myriam virtic et marie bosshardt
pharmaciennes co-responsables

rue du centre 2
2052 fontainemelon
t. 032 853 22 56
valderuz.ne@pharmacieplus.ch
www.pharmacieplus.ch

une équipe de professionnels à votre écoute

prestations santé personnalisées:
⊕ AllergoTest®, test de ferritine, vaccination, soins de plaies, otoscopie, prothèse et lingerie spécialisée
⊕ carte de fidélité gratuite
⊕ livraisons à domicile

NS Sàrl
Sanitaire Chauffage
Maîtrise Fédérale

Rue des Forgerons 5, 2065 Savagnier info@nssarl.ch 032 853 20 65

Protection solaire
pharmaciemarti.ch

pharmacie marti

CERNIER · PLACE PURY · VAUSEYON · GENEVEYS/COFFRANE